BG 56, 66, 86, SH 56, 86

STIHL



2 - 24 Manual de instrucciones24 - 48 Instruções de serviço





Ín	dice	
1	Prólogo	2
2	Notas relativas a este manual de instruc	cio-
	nes	2
3	Indicaciones relativas a la seguridad y te	éc-
	nica de trabajo	
4	Completar el soplador	
5	Completar la aspiradora trituradora	
6	Combustible	
7	Repostar combustible	
8	Arrancar / parar el motor	
9	Limpiar el filtro de aire	15
10	Ajustar el carburador	
11	Bujía	
12	Comportamiento de marcha del motor	
13	Guardar la máquina	
14	Instrucciones de mantenimiento y conse	erva-
	ción	
15	Minimizar el desgaste y evitar daños	
16	Componentes importantes	
17	Datos técnicos	
18	Indicaciones para la reparación	
19	Gestión de residuos	23
20	Declaración de conformidad UE	
21	Declaración de conformidad UKCA	
22	Direcciones	24

1 Prólogo

Distinguidos clientes:

Muchas gracias por haber depositado su confianza en un producto de calidad de la empresa STIHL.

Este producto se ha confeccionado con modernos procedimientos de fabricación y amplias medidas para afianzar la calidad. Procuramos hacer todo lo posible para que usted esté satisfecho con este producto y pueda trabajar con él sin problemas.

En el caso de que tenga usted alguna pregunta sobre este producto, diríjase a su distribuidor STIHL o directamente a nuestra empresa de distribución.

Atentamente

Dr. Nikolas Stihl

2 Notas relativas a este manual de instrucciones

2.1 Símbolos gráficos

Los símbolos gráficos existentes en la máquina están explicados en este manual de instrucciones.

En función de la máquina y el equipamiento, pueden existir los siguientes símbolos gráficos en la máquina.



Depósito de combustible; mezcla de combustible compuesta por gasolina y aceite de motor



Accionar la bomba manual de combustible

2.2 Marcación de párrafos de texto

A

ADVERTENCIA

Advertencia de peligro de accidente y riesgo de lesiones para personas y de daños materiales graves.

INDICACIÓN

Advertencia de daños de la máquina o de diferentes componentes.

2.3 Perfeccionamiento técnico

STIHL trabaja permanentemente en el perfeccionamiento de todas las máquinas y dispositivos; por ello, nos reservamos los derechos relativos a las modificaciones del volumen de suministro en la forma, técnica y equipamiento.

De los datos e ilustraciones de este manual de instrucciones no se pueden deducir por lo tanto derechos a reclamar.

3 Indicaciones relativas a la seguridad y técnica de trabajo



Es necesario tomar medidas de seguridad especiales al trabajar con una máquina a motor.



Antes de ponerla en servicio por primera vez, hay que leer con atención el manual de instrucciones completo y guardarlo después en un lugar seguro para posteriores consultas. La inobservancia del manual de instrucciones puede tener consecuencias mortales.

Observar las normas de seguridad del país, p. ej., de las asociaciones profesionales del sector, organismos sociales y autoridades competentes en materia de prevención de accidentes en el trabajo y de otro tipo.

Al trabajar por primera vez con esta máquina, dejar que el vendedor o un especialista le enseñe cómo manejarla de forma segura, o bien participar en un cursillo especializado.

Los menores de edad no deberán trabajar con esta máquina, a excepción de jóvenes de más de 16 años que estén aprendiendo bajo la supervisión de un instructor.

No permitir que se acerquen niños, animales ni espectadores.

Si no se utiliza la máquina, se deberá apartar de forma que no ponga a nadie en peligro. Asegurar la máquina para que no tengan acceso las personas ajenas.

El usuario es el responsable de los accidentes o peligros que afecten a otras personas o sus propiedades.

Prestar o alquilar esta máquina únicamente a personas que estén familiarizadas con este modelo y su manejo; entregarles siempre también las instrucciones de uso.

El uso de máquinas que emitan ruidos puede estar limitado temporalmente por normativas nacionales o locales.

Poner la máquina en funcionamiento solo si todos los componentes están exentos de daños.

No utilizar hidrolimpiadoras de alta presión para limpiar la máquina. El chorro de agua duro puede dañar las piezas de la máquina.

3.1 Accesorios y piezas de repuesto

Acoplar únicamente piezas o accesorios autorizados por STIHL para esta máquina o piezas técnicamente equivalentes. En caso de dudas al respecto, acudir a un distribuidor especializado. Emplear solo piezas o accesorios de gran calidad. De lo contrario, existe el peligro de que se produzcan accidentes o daños en la máquina.

STIHL recomienda emplear piezas y accesorios originales STIHL. Sus características se ajustan de forma óptima al producto y las exigencias del usuario.

No realizar modificaciones en la máquina ya que eso podría afectar a la seguridad. STIHL renuncia a cualquier responsabilidad por daños personales y materiales que se produzcan al utilizar accesorios no autorizados.

3.2 Aptitud física

Para trabajar con esta máquina, se deberá estar descansado, sentirse bien y estar en buena forma.

Quien por motivos de salud no pueda realizar esfuerzos, debería consultar con su médico la posibilidad de trabajar con una máquina a motor.

Solo para implantados con marcapasos: el sistema de encendido de esta máquina genera un campo electromagnético muy pequeño. No se puede descartar por completo que influya en algunos tipos de marcapasos. Para evitar riesgos para la salud, STIHL recomienda que consulte a su médico y al fabricante del marcapasos.

Tras haber consumido bebidas alcohólicas, medicamentos que disminuyan la capacidad de reacción, o drogas, no se deberá trabajar con esta máquina.

3.3 Uso previsto

El soplador permite eliminar hojas, hierba, papel y cosas similares, p. ej. en jardines, estadios deportivos, aparcamientos o entradas. También es apto para limpiar por soplado sendas de caza en el bosque.

Además, la aspiradora trituradora ha sido diseñada para aspirar hojas y otros residuos ligeros, sueltos e incombustibles.

No soplar o aspirar materiales que sean perjudiciales para la salud.

No se permite utilizar la máquina para otros fines, ya que se pueden producir accidentes o daños en la misma. No efectuar modificación alguna en este producto – ya que podrían producirse accidentes o daños en la máquina.

3.4 Ropa y equipo

Utilizar la ropa y el equipo reglamentarios.



La ropa deberá ser apropiada y no estorbar. Llevar ropa ceñida, traje combinado y no ponerse ningún abrigo de trabajo.



No llevar prendas, bufandas, corbatas ni artículos de joyería que puedan penetrar en la abertura de aspiración de aire. Recogerse el pelo largo y asegurarlo, de manera que quede por encima de los hombros.

Ponerse zapatos resistentes con suelas adherentes y antideslizantes.



ADVERTENCIA



Para reducir el peligro de lesiones oculares, utilizar unas gafas protectoras ceñidas según la norma EN 166. Prestar atención a que las gafas protectoras estén bien puestas.

Utilizar una protección acústica "individual", p. ej., protectores de oídos.

STIHL ofrece una extensa gama de equipamiento de protección personal.

3.5 Transportar la máquina

Parar siempre el motor.

En el transporte en vehículos:

Asegurar la máquina contra vuelcos, daños y derramamiento de combustible

3.6 Repostaje



La gasolina es extremadamente inflamable – guardar distancia respecto de cualquier llama – no derramar combustible – y no fumar.

Parar el motor antes de repostar.

No repostar mientras el motor está aún caliente - el combustible puede rebosar – ¡peligro de incendio!

Abrir con cuidado el cierre del depósito para que se reduzca lentamente la presión existente y no salga combustible despedido.

Repostar en lugares bien ventilados. Si se derrama combustible, limpiar la máquina inmediatamente; prestar atención a que la ropa no se manche de combustible y, si ello ocurriera, cambiársela inmediatamente.



Prestar atención a las fugas. Si sale combustible, no arrancar el motor peligro de muerte por quemaduras!



Después de repostar, apretar el cierre roscado del depósito lo más firmemente posible.

Así se reduce el riesgo de que se afloje el cierre del depósito por las vibraciones del motor y que salga combustible.

3.7 Antes de arrancar

Comprobar que el estado de la máquina cumpla con las condiciones de seguridad – tener en cuenta los capítulos correspondientes en el manual de instrucciones:

- Comprobar la estanqueidad del sistema de combustible, especialmente las piezas visibles, como p. ej., el cierre del depósito, las uniones de tubos flexibles, la bomba manual de combustible (solo para máquinas equipadas con bomba manual de combustible). En caso de fugas o daños, no arrancar el motor ¡peligro de incendio! Antes de poner en marcha la máquina, acudir a un distribuidor especializado para su reparación
- El acelerador deberá moverse con facilidad y retroceder automáticamente a la posición de ralentí
- La palanca de ajuste/pulsador se tienen que poder poner con facilidad en STOP o 0
- Las empuñaduras tienen que estar limpias y secas, libres de aceite y suciedad – esto es importante para manejar la máquina de forma segura
- El sistema de soplado tiene que estar montado correctamente
- Comprobar que el enchufe del cable de encendido esté firme; si está flojo, pueden producirse chispas que enciendan la mezcla de combustible y aire que salga: ¡peligro de incendio!
- Comprobar el estado de la rueda del soplador y la caja del soplador

El desgaste en la carcasa del soplador (fisuras, roturas) puede suponer un riesgo de lesiones debido a cuerpos extraños que salen despedidos. En caso de daños en la carcasa del soplador, acudir a un distribuidor especializado. STIHL recomienda un distribuidor especializado STIHL

No efectuar modificaciones en los dispositivos de mando ni en los de seguridad

La máquina sólo se deberá utilizar si reúne las condiciones de seguridad para el trabajo, ¡peligro de accidente!

3.8 Arrancar el motor

Hacerlo al menos a 3 metros de distancia del lugar en que se ha repostado y no en locales cerrados.

La máquina la maneja una sola persona: no permitir la presencia de otras personas en la zona de trabajo, ni siquiera al arrancar.

No arrancar el motor con la máquina suspendida de la mano; hacerlo tal como se describe en el manual de instrucciones.

Solo sobre terreno llano, adoptar una postura estable y segura, sujetar la máquina de forma segura.

Tras el arranque del motor, el chorro de aire puede levantar objetos (p. ej. piedras) y pueden salir disparados hacia arriba.

3.9 Durante el trabajo

En caso de peligro inminente o de emergencia, parar inmediatamente el motor; poner el cursor del mando unificado/interruptor de parada en **STOP** o bien **0**.

La máquina solo la debe manejar una persona; no permitir la presencia de otras personas en la zona de trabajo



No permitir la presencia de otras personas en un radio de 15 m, **¡peligro de lesiones!** por objetos despedidos.

Mantener la distancia también respecto de objetos (vehículos, ventanas), ¡peligro de daños materiales!



No dirigir nunca el chorro de aire hacia personas o animales; la máquina puede levantar pequeños objetos y lanzarlos a gran velocidad, ¡peligro de lesiones!

Al soplar y mientras se aspira y tritura (en terreno abierto y en jardines), prestar atención a los animales pequeños, a fin de no dañarlos.

No dejar nunca la máquina en marcha sin vigilancia.

Cuidado con suelo helado, mojado, con nieve o hielo, en pendientes y en terreno desnivelado, peligro de resbalamiento!

Prestar atención a los obstáculos: basura, tocones, raíces, fosos, ¡peligro de tropezar!

No trabajar nunca sobre escaleras ni en lugares que no permitan una postura estable.

Al llevar un protector de los oídos, hay que prestar más atención y mayor prudencia porque la

percepción de los ruidos que pueden avisar de un peligro (gritos, señales acústicas o similares) está limitada.

Trabajar con tranquilidad y prudencia y solo si las condiciones de luz y visibilidad son adecuadas. Trabajar con precaución, no poner en peligro a otras personas.

Hacer siempre las pausas necesarias en el trabajo para prevenir el cansancio y el agotamiento, peligro de accidente!

Los silenciadores con catalizador pueden alcanzar temperaturas especialmente altas.



La máquina produce gases de escape tóxicos en cuanto se pone en marcha el motor. Estos gases pueden ser inodoros e invisibles pero pueden contener hidrocarburos y benceno sin quemar. No trabajar nunca con la máquina en locales cerrados o mal ventilados, incluso con máquinas de catalizador.

Al trabajar en zanjas, fosas o espacios reducidos, se ha de garantizar que haya siempre suficiente ventilación, ¡peligro de muerte por intoxicación!

En caso de malestar, dolores de cabeza, dificultades de visión (p. ej. reducción del campo visual), disminución de la audición, mareos y pérdida de concentración, dejar de trabajar inmediatamente. Estos síntomas se pueden producir, entre otros, por la alta concentración de gases de escape, ¡peligro de accidente!

No fumar trabajando con la máquina ni en el entorno inmediato de la misma, **¡peligro de incendio!** Del sistema de combustible pueden salir vapores de gasolina inflamables.

En caso de generarse polvo, llevar siempre una mascarilla protectora contra el polvo.

Trabajar con la máquina tratando de hacer poco ruido y acelerando poco; no dejar innecesariamente el motor en marcha, dar gas solo para trabajar.

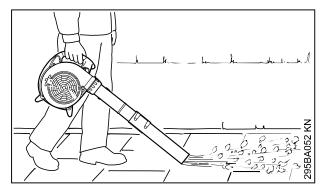
Después del trabajo, poner la máquina sobre una base plana y no inflamable. No ponerla cerca de materiales fácilmente inflamables (p. ej. virutas de madera, cortezas de árbol, hierba seca, combustible), ¡peligro de incendio!

No introducir objetos por la rejilla protectora o la tobera en el interior de la caja del soplador. El soplador los puede lanzar a alta velocidad, ¡peligro de lesiones!

Si cambia perceptiblemente el comportamiento de marcha (p. ej. aumento de las vibraciones), interrumpir el trabajo y subsanar las causas de ese cambio.

En el caso de que la máquina haya realizado esfuerzos para los que no está preparada (p. ej., por golpes o caídas), se ha de comprobar sin falta que funcione de forma segura antes de seguir utilizándola, véase también "Antes de arrancar". Comprobar especialmente la estanqueidad del sistema de combustible y el funcionamiento de los dispositivos de seguridad. No seguir utilizando la máquina en ningún caso si no cumple con las condiciones de seguridad. En caso de dudas, acudir a un distribuidor especializado.

3.10 Aplicación del soplador



El soplador ha sido diseñado para manejarlo con una mano. Lo tiene que llevar el operario con la mano derecha por la empuñadura de mando.

Sujetar siempre firmemente la máquina con la mano.

Al soplar en terreno abierto y en jardines, prestar atención a los animales pequeños.

Trabajar sólo caminando lentamente hacia delante, fijarse siempre en la zona de salida del tubo de soplado; no ir hacia atrás, ¡peligro de tropezar!



ADVERTENCIA

Trabajar con la máquina únicamente con el tubo de soplado completamente montado, **¡riesgo de lesiones!**

La tobera redonda es especialmente apropiada para el servicio en el terreno desnivelado (p. ej. prados y superficies de césped).

La tobera plana (incluida en el volumen de suministro o adquirible como accesorio opcional) genera una corriente de aire plana que se puede emplear de forma sistemática y controlada, en especial, al limpiar por soplado superficies planas que estén cubiertas de virutas de madera, hojas, hierba cortada o similares.

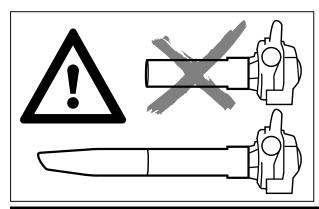
3.11 Utilizar el dispositivo de aspiración

Tener en cuenta las indicaciones para el acople del capítulo correspondiente de este manual de instrucciones.



La aspiradora/trituradora se ha diseñado para manejarla con dos manos. El operario la tiene que llevarla con la mano derecha en la empuñadura de mando y, con la izquierda, en el asidero de la carcasa.

Colgarse el cinturón de porte de la bolsa colectora por encima de un hombro. Hay que practicar para depositar la máquina y quitarse la bolsa colectora para poder apartar rápidamente del cuerpo la máquina junto con la bolsa colectora – ¡peligro de lesiones!



A

ADVERTENCIA

Utilizar la máquina únicamente con el tubo de aspiración completamente montado y la bolsa colectora montada y cerrada, ¡peligro de lesiones!

INDICACIÓN

Al aspirar objetos abrasivos (como gravilla, piedras, etc.), la rueda de soplador y la carcasa están expuestas a un desgaste especialmente elevado. Este desgaste se percibe por un fuerte descenso del rendimiento de aspiración. En este caso, acudir al distribuidor especializado. STIHL recomienda un distribuidor especializado STIHL.

Al aspirar hojas mojadas, pueden obstruirse el soplador o el codo.

Para eliminar obstrucciones en la máquina:

- Desconectar la máquina
- Desmontar el codo y el tubo de aspiración, véase "Completar la aspiradora trituradora"
- Limpiar el colector y la caja del soplador

Al aspirar en terreno abierto y en jardines, prestar atención a los seres vivos pequeños.



No aspirar nunca materiales calientes o en combustión (p. ej., ceniza caliente, cigarrillos candentes), ¡riesgo de lesiones por fuego!



No aspirar nunca líquidos inflamables (p. ej. combustible) o materiales impregnados de líquidos inflamables, **¡riesgo de lesiones mortales!** originadas por fuego o explosión.



Parar el motor antes de abrir la rejilla protectora. La rejilla protectora tiene que estar siempre cerrada y asegurada si no está montado el tubo de aspiración, **¡peligro de lesiones** por contacto con piezas en rotación! Además, se pueden producir daños en el motor.

3.12 Técnica de trabajo

Emplear rastrillos y escobas para minimizar el tiempo de soplado, a fin de soltar partículas de suciedad antes del soplado.

- Si fuera necesario, humedecer la superficie a soplar, para evitar que se genere mucho polvo
- No soplar las partículas de suciedad hacia personas, en especial niños, animales domésticos, hacia ventanas abiertas o vehículos recién lavados. Apartar con cuidado las partículas de suciedad con el soplador
- Poner en un basurero la suciedad acumulada, no soplarla hacia las parcelas contiguas
- Utilizar las máquinas sólo en horas razonables
 no hacerlo por la mañana temprano, a altas horas de la noche o durante el descanso de mediodía, cuando podría resultar molesto a otros. Atenerse al horario establecido en la localidad
- Operar la máquina con el régimen más bajo posible para llevar a cabo la tarea
- Comprobar el equipo antes del trabajo, especialmente el silenciador, las aberturas de aspiración de aire y el filtro de aire

3.13 Vibraciones

La utilización prolongada de la máquina puede provocar trastornos circulatorios en las manos ("enfermedad de los dedos blancos") originados por las vibraciones.

No se puede establecer una duración del uso general, porque ésta depende de varios factores que influyen en ello.

El tiempo de uso se prolonga:

- Si se tienen las manos calientes
- Haciendo pausas

El tiempo de uso se acorta por:

- La predisposición personal a una mala circulación sanguínea (síntomas: dedos fríos con frecuencia, hormigueo)
- Bajas temperaturas
- Magnitud de la fuerza de sujeción (la sujeción firme dificulta el riego sanguíneo)

En el caso trabajar con regularidad y durante mucho tiempo con la máquina y manifestarse repetidamente tales síntomas (p. ej. hormigueo en los dedos), se recomienda someterse a un examen médico.

3.14 Mantenimiento y reparaciones

Efectuar con regularidad los trabajos de mantenimiento de la máquina. Efectuar únicamente trabajos de mantenimiento y reparaciones que

estén descritos en el manual de instrucciones. Encargar todos los demás trabajos a un distribuidor especializado.

STIHL recomienda encargar los trabajos de mantenimiento y las reparaciones siempre a un distribuidor especializado STIHL. Los distribuidores especializados STIHL siguen periódicamente cursillos de instrucción y tienen a su disposición las informaciones técnicas.

Emplear sólo repuestos de gran calidad. De no hacerlo, existe el peligro de que se produzcan accidentes o daños en la máquina. Si tiene preguntas al respecto, consulte a un distribuidor especializado.

STIHL recomienda emplear únicamente piezas de repuesto originales STIHL. Las propiedades de éstas están armonizadas óptimamente con la máquina y las exigencias del usuario.

Para la reparación, el mantenimiento y la limpieza, parar siempre el motor – ¡peligro de lesiones! - Excepción: ajuste del carburador y el ralentí.

No poner en movimiento el motor con el dispositivo de arranque estando retirado el enchufe de la bujía o estando ésta desenroscada – ¡peligro de incendio por chispas de encendido fuera del cilindro!

No realizar trabajos de mantenimiento en la máquina ni guardar ésta cerca de fuego abierto.

Comprobar periódicamente la estanqueidad del cierre del depósito.

Emplear únicamente bujías en perfecto estado, autorizadas por STIHL – véase "Datos técnicos".

Inspeccionar el cable de encendido (aislamiento perfecto, conexión firme).

Comprobar con regularidad el silenciador en cuanto a perfecto estado.

No trabajar estando dañado el silenciador ni sin éste – ¡peligro de incendio! – ¡daños en los oídos!

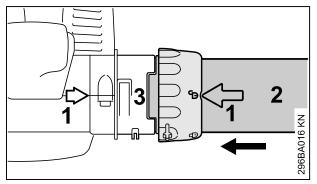
No tocar el silenciador si está caliente – ¡peligro de quemaduras!

El estado de los elementos antivibradores influye en el comportamiento de vibración – controlar con regularidad dichos elementos.

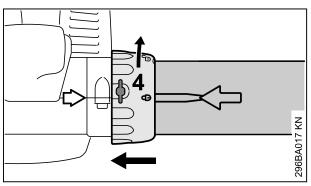
Parar el motor para subsanar averías.

4 Completar el soplador

4.1 Acoplar el tubo de soplado

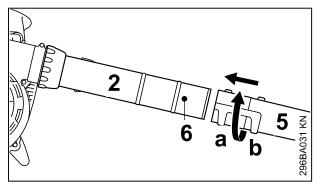


- ► Hacer coincidir las flechas (1)
- ► Ajustar la tuerca de racor, de manera que el símbolo ⊕ esté alineado con las flechas
- ► Montar el tubo de soplado (2) hasta el tope en el rebaje del racor (3)



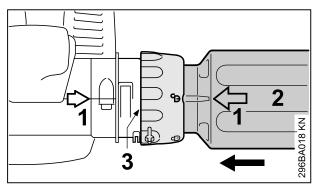
- Calar la tuerca de racor (4) sobre el racor hasta el tope
- ► Girar la tuerca de racor (4) en el sentido de la flecha hasta que el símbolo ⊕ esté alineado con las flechas la tuerca de racor encastra de forma perceptible al oído

BG 56, BG 86, SH 56, SH 86

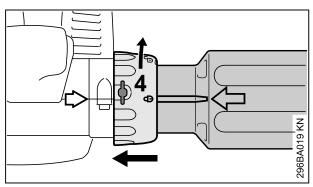


Calar la tobera (5) en la posición (a) (larga) o la posición (b) (corta) en el tubo de soplado (2) hasta el pivote (6) y enclavarla en el sentido de la flecha

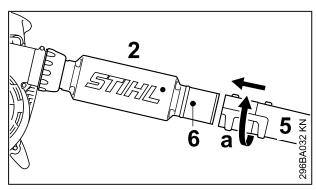
BG 66



- ► Hacer coincidir las flechas (1)
- ► Ajustar la tuerca de racor, de manera que el símbolo ⊕ esté alineado con las flechas
- ► Montar el tubo de soplado (2) hasta el tope en el rebaje del racor (3)

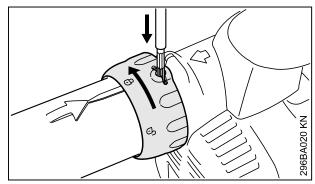


- Calar la tuerca de racor (4) sobre el racor hasta el tope
- ► Girar la tuerca de racor (4) en el sentido de la flecha hasta que el símbolo 🖯 esté alineado con las flechas la tuerca de racor encastra de forma perceptible al oído



 Calar la tobera (5) en la posición (a) en el tubo de soplado (2) hasta el pivote (6) y enclavarla en el sentido de la flecha

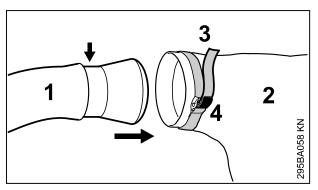
4.2 Desmontar el tubo de soplado



- ► Parar el motor
- Oprimir la brida a través de la abertura de la tuerca de racor con una herramienta apropiada
- Girar la tuerca de racor en el sentido de la flecha hasta el tope
- ► Quitar el tubo de soplado

5 Completar la aspiradora trituradora

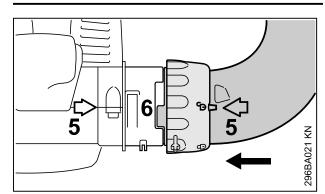
5.1 Montar el codo



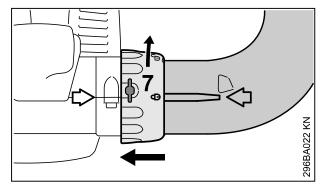
- ► Introducir el codo (1) en la bolsa colectora (2) hasta la marca (flecha)
- ► Apretar la cinta (3) en la bolsa colectora y oprimir la brida (4) hacia abajo

INDICACIÓN

La cremallera de la bolsa colectora tiene que estar cerrada

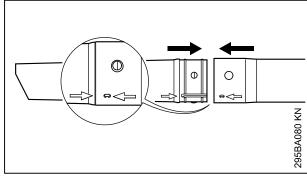


- ► Hacer coincidir las flechas (5)
- ► Ajustar la tuerca de racor, de manera que el símbolo ⊕ esté alineado con las flechas
- Montar el codo hasta el tope en el rebaje del racor (6)



- Calar la tuerca de racor (7) sobre el racor hasta el tope
- ► Girar la tuerca de racor (7) en el sentido de la flecha hasta que el símbolo 🖟 esté alineado con las flechas la tuerca de racor encastra de forma perceptible al oído

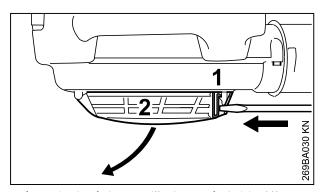
5.2 Completar el tubo de aspira-



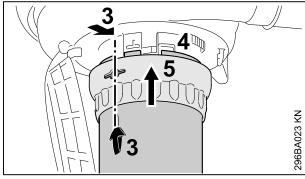
 Alinear el tubo de aspiración y la prolongación del mismo con las flechas, comprimirlos y encastrarlos

5.3 Montar el tubo de aspiración

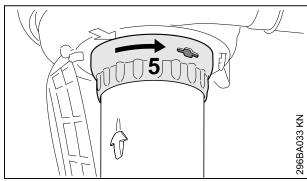
► Parar el motor



 Introducir el destornillador en la brida (1) y oprimirlo – de esta manera se desenclava la rejilla protectora (2) – abrir la rejilla protectora



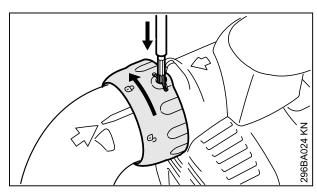
- ► Hacer coincidir las flechas (3)
- Ajustar la tuerca de racor (5), de manera que la abertura esté alineada con las flechas (3)
- ► Insertar el tubo de aspiración en el racor (4) de la carcasa del soplador hasta el tope
- Calar la tuerca de racor (5) sobre el racor de la carcasa del soplador



- ► Girar la tuerca de racor (5) en el sentido de la flecha hasta que encastre de forma perceptible al oído
- Seguir girando la tuerca de racor en el sentido de la flecha y apretarla firmemente

5.4 Desmontar el codo

► Parar el motor

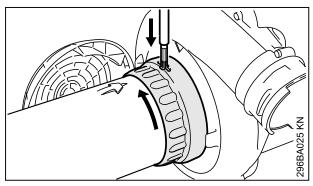


- Oprimir la brida a través de la abertura de la tuerca de racor con una herramienta apropiada
- Girar la tuerca de racor en el sentido de la flecha hasta el tope
- ► Quitar el codo

6 Combustible español

5.5 Desmontar el tubo de aspiración

► Parar el motor



- Girar la tuerca de racor en el sentido de la flecha hasta el tope
- Oprimir la brida a través de la abertura de la tuerca de racor con una herramienta apropiada
- Seguir girando la tuerca de racor en el sentido de la flecha hasta que vuelva a hacer tope
- Quitar el tubo de aspiración
- ► Cerrar la rejilla protectora y encastrarla

6 Combustible

El motor se ha de alimentar con una mezcla compuesta por gasolina y aceite de motor.



ADVERTENCIA

Evitar el contacto directo de la piel con el combustible y la inhalación de vapores del mismo.

6.1 STIHL MotoMix

STIHL recomienda emplear STIHL MotoMix. Este combustible mezclado está exento de benceno y plomo, se distingue por un alto índice octano y tiene siempre la proporción de mezcla correcta.

El STIHL MotoMix está mezclado para obtener la máxima durabilidad del motor con el aceite de motor de dos tiempos HP Ultra STIHL.

MotoMix no está disponible en todos los mercados.

6.2 Mezclar combustible

INDICACIÓN

Si los productos de servicio no son apropiados o la proporción de la mezcla no corresponde a la norma se pueden producir serios daños en el motor. La gasolina o el aceite de motor de mala calidad pueden dañar el motor, las juntas anulares, las tuberías y el depósito de combustible.

6.2.1 Gasolina

Emplear solo **gasolina de marca** con un índice octano de 90 ROZ, como mínimo – con o sin plomo.

La gasolina con una proporción de alcohol superior al 10% puede provocar anomalías de funcionamiento en motores con ajuste manual del carburador, por lo que no se deberá emplear para alimentar estos motores.

Los motores equipados con M-Tronic suministran plena potencia empleando gasolina con una proporción de alcohol (E27) de hasta un 27%.

6.2.2 Aceite de motor

Si mezcla usted mismo el combustible, solo se puede usar un aceite de motor de dos tiempos STIHL u otro aceite de motor de alto rendimiento de las clases JASO FB, JASO FC, JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC o ISO-L-EGD.

STIHL prescribe el aceite de motor de dos tiempos STIHL HP Ultra o un aceite de motor de alto rendimiento similar para poder garantizar los valores límite de emisiones durante toda la vida útil de la máquina.

6.2.3 Proporción de la mezcla

Con aceite de motor de dos tiempos STIHL 1:50; 1:50 = 1 parte de aceite + 50 partes de gasolina

6.2.4 Ejemplos

Cantidad de gaso- Aceite de dos tiempos

ıına	STIML 1:50			
Litros	Litros	(ml)		
1	0,02	(20)		
5	0,10	(100)		
10	0,20	(200)		
15	0,30	(300)		
20	0,40	(400)		
25	0,50	(500)		

 En un bidón homologado para combustible, echar primero aceite de motor, luego gasolina, y mezclarlos bien

6.3 Guardar la mezcla de combustible

Solo en bidones homologados para combustible, guardándolos en un lugar seguro, seco y fresco, protegidos contra la luz y el sol.

La mezcla de combustible envejece, mezclar solo la cantidad que se necesite para algunas semanas. No guardar la mezcla de combustible durante más de 30 días. El efecto de la luz, el sol, altas o bajas temperaturas, pueden echar a perder con mayor rapidez la mezcla de combustible.

Sin embargo, la STIHL MotoMix se puede almacenar hasta 5 años sin problemas.

 Antes de repostar, agitar con fuerza el bidón con la mezcla



ADVERTENCIA

En el bidón puede generarse presión – abrirlo con cuidado.

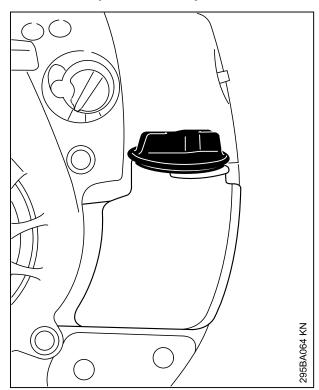
 De vez en cuando, limpiar a fondo el depósito de combustible y el bidón

Recoger el combustible residual y el líquido utilizado para la limpieza y llevarlos a un punto limpio.

7 Repostar combustible



7.1 Preparar la máquina



- Antes de repostar, limpiar el cierre del depósito y sus alrededores, a fin de que no entre suciedad en el depósito
- Posicionar la máquina, de manera que el cierre del depósito esté orientado hacia arriba

STIHL recomienda utilizar el sistema de llenado STIHL para combustible (accesorio especial).

7.2 Repostar combustible

No derramar combustible ni llenar el depósito hasta el borde.

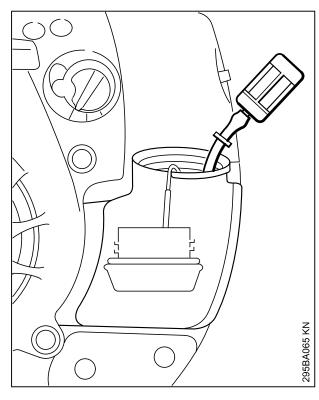
- ► Abrir el cierre del depósito
- Repostar combustible
- ► Cerrar el cierre del depósito



ADVERTENCIA

Tras el repostaje, apretar el cierre del depósito lo más firmemente posible con la mano.

7.3 Cambiar el cabezal de aspiración de combustible



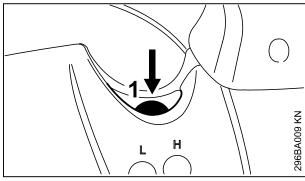
Cambiar anualmente el cabezal de aspiración, para ello:

- Vaciar el depósito de combustible
- Extraer del depósito el cabezal de aspiración de combustible con un gancho y retirarlo del tubo flexible
- Insertar un nuevo cabezal de aspiración en el tubo flexible
- Volver a poner el cabezal de aspiración en el depósito

8 Arrancar / parar el motor

8.1 Arrancar el motor

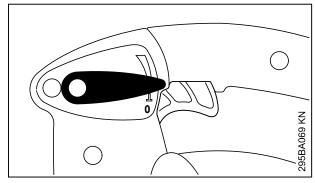
► Tener en cuenta las normas de seguridad



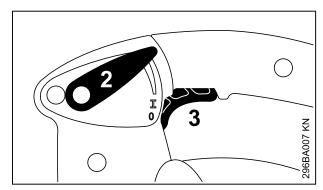
 Pulsar el fuelle (1) de la bomba manual de combustible 5 veces, como mínimo – aun cuando el fuelle esté lleno de combustible

8.1.1 Ajustar la palanca de ajuste

sólo BG 66 C, BG 86, SH 86



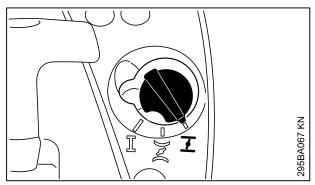
 Para arrancar, poner la palanca de ajuste en la posición de servicio I



Con la palanca de ajuste (2) se puede fijar el acelerador (3) en cualquier decisión durante el trabajo.

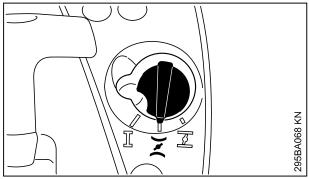
8.1.2 Ajustar el botón giratorio

Con el motor frío



► Poner el botón giratorio de la mariposa de arranque en <u>f</u>

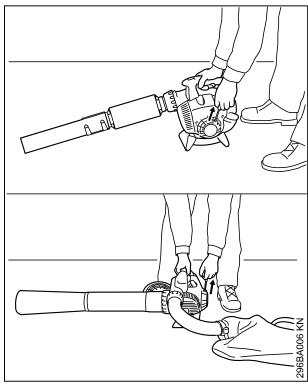
Con el motor caliente



► Poner el botón giratorio de la mariposa de arranque en ∠

Esta posición servirá también cuando el motor haya estado ya en marcha, pero aún esté frío.

8.1.3 Arrancar



- ► Poner la máquina de forma segura en el suelo
- Adoptar una postura estable: oprimir firmemente la máquina contra el suelo por la carcasa con la mano derecha
- Con la mano izquierda, agarrar la empuñadura de arranque

Ejecución con ErgoStart

 Extraer uniformemente la empuñadura de arranque

Ejecución sin ElastoStart

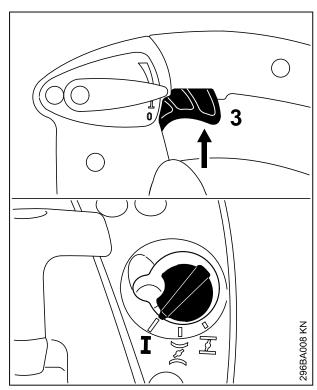
 Extraer lentamente la empuñadura de arranque hasta percibir una resistencia y tirar entonces con rapidez y fuerza de aquélla

INDICACIÓN

No extraer el cordón hasta el extremo del mismo – ¡peligro de rotura!

► No dejar retroceder bruscamente la empuñadura de arranque – guiarla hacia atrás en sentido contrario al de extracción, para que el cordón se enrolle correctamente

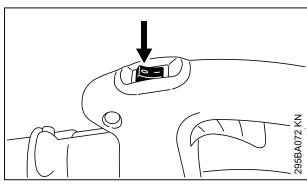
8.2 Una vez en marcha el motor



 Accionar brevemente el acelerador (3) – el botón giratorio de la mariposa de arranque salta a la posición de funcionamiento I – el motor pasa a ralentí

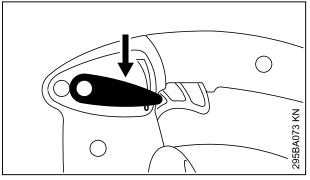
8.3 Parar el motor

8.3.1 BG 56, BG 66, SH 56



 Accionar el interruptor de parada a la posición 0 – el motor se para – el pulsador de parada vuelve por sí mismo hacia atrás tras haberlo accionado

8.3.2 BG 66 C, BG 86, SH 86



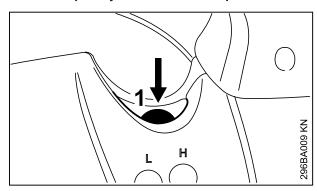
 Accionar la palanca de ajuste hacia 0 – el motor se para – la palanca de ajuste vuelve por sí misma hacia atrás tras haberla accionado

8.4 Otras indicaciones para el arranque

8.4.2 Si no arranca el motor

- Comprobar si son correctos todos los ajustes (posición de la mariposa de arranque, palanca de ajuste en la posición de funcionamiento I)
- ► Repetir el proceso de arranque

8.4.3 El depósito se ha vaciado por completo y se ha vuelto a repostar



- Pulsar el fuelle (1) de la bomba manual de combustible 5 veces, como mínimo – aun cuando el fuelle esté lleno de combustible
- ► Volver a accionar el arrangue

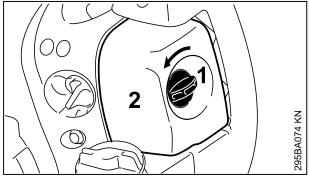
9 Limpiar el filtro de aire

Los filtros de aire sucios disminuyen la potencia del motor, aumentan el consumo de combustible y dificultan el arranque.

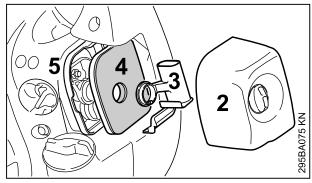
9.1 Diferentes filtros de aire

Según la ejecución, las máquinas están equipadas con diferentes filtros de aire. Las máquinas se pueden diferenciar por la caja del filtro de aire y por el filtro de aire mismo.

9.2 Ejecución con material de filtro plano



- Girar el tornillo de la tapa del filtro (1) hacia la izquierda a la posición vertical
- ► Quitar la tapa del filtro (2)
- ► Eliminar la suciedad más importante de los alrededores del filtro de aire



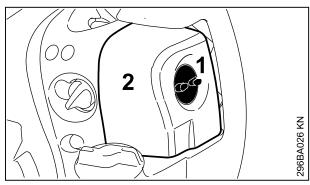
- Retirar el elemento (3) y quitar el filtro de aire (4) de la caja del mismo (5)
- Cambiar el filtro de aire Para salir del paso, golpearlo ligeramente o soplarlo – ¡no lavarlo!

Sustituir las piezas dañadas

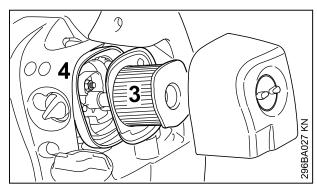
9.2.1 Colocar el filtro

- Colocar el filtro de aire (4) en la caja del filtro (5) y colocar el elemento (3)
- Asentar la tapa del filtro (2) y girar el tornillo de la tapa del mismo hacia la derecha a la posición horizontal

9.3 Ejecución con material de filtro plegado



- Desenroscar el tornillo de la tapa del filtro (1) en sentido antihorario
- ► Quitar la tapa del filtro (2)
- ► Eliminar la suciedad más importante de los alrededores del filtro de aire



Quitar el filtro de aire (3) de la caja (4)

9.3.1 Limpiar el filtro de aire

 Golpear ligeramente el filtro o soplarlo desde dentro hacia fuera con aire comprimido

En el caso de suciedad resistente o de estar pegado el tejido del filtro

- ► Lavar el filtro en detergente especial STIHL (accesorio especial) o en un líquido detergente limpio, no inflamable (p. ej. agua jabonosa caliente) enjuagar el filtro de aire desde dentro hacia fuera debajo de un chorro de agua no emplear ninguna hidrolimpiadora de alta presión.
- ► Secar el filtro no someterlo a calor extremo

9.3.2 Colocar el filtro de aire

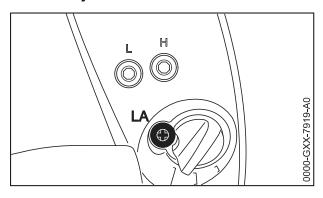
- ► Colocar el filtro de aire en la caja del mismo
- ► Asentar la tapa del filtro y enroscar el tornillo de la tapa del filtro en sentido horario

10 Ajustar el carburador

El carburador está armonizado de fábrica, de manera que el motor recibe una mezcla óptima de combustible y aire en cualesquiera estados operativos.

11 Bujía español

10.1 Ajustar el ralentí



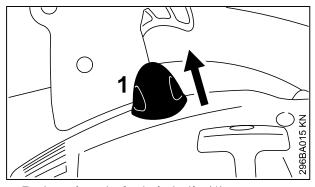
10.1.1 El motor se para en ralentí

 Girar el tornillo de tope del ralentí (LA) en sentido horario hasta que el motor funcione con regularidad

11 Bujía

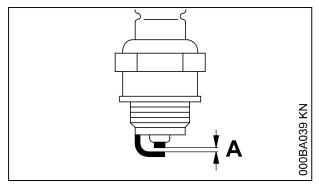
- Si la potencia de motor es insuficiente, el arranque es deficiente o el ralentí es irregular, comprobar primero la bujía
- Tras unas 100 horas de servicio, sustituir la bujía – hacerlo antes ya si los electrodos están muy quemados – emplear sólo bujías autorizadas por STIHL y que estén desparasitadas – véase "Datos técnicos"

11.1 Desmontar la bujía



- Retirar el enchufe de la bujía (1)
- ► Desenroscar la bujía

11.2 Examinar la bujía

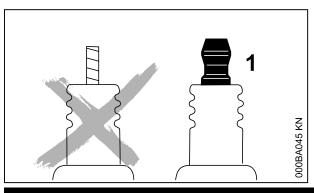


Limpiar la bujía si está sucia

- Comprobar la distancia entre electrodos (A) y reajustarla si es necesario – para el valor de la distancia, véase "Datos técnicos"
- Subsanar las causas del ensuciamiento de la bujía

Causas posibles:

- Exceso de aceite de motor en el combustible
- Filtro de aire sucio
- Condiciones de servicio desfavorables

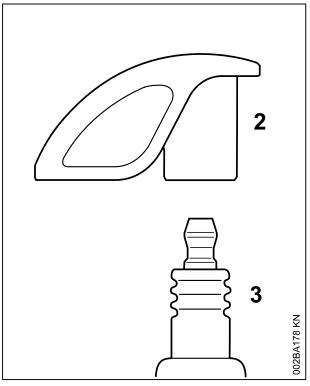




En caso de no estar apretada la tuerca de conexión (1) o si esta falta, pueden producirse chispas. Si se trabaja en un entorno fácilmente inflamable o explosivo se pueden provocar incendios o explosiones. Las personas pueden sufrir lesiones graves o se pueden producir daños materiales

 Emplear bujías desparasitadas con tuerca de conexión fija

11.3 Montar la bujía



► Enroscar la bujía (3) y presionar el enchufe (2) de la misma firmemente sobre la bujía (3)

12 Comportamiento de marcha del motor

Si el comportamiento de marcha del motor no es satisfactorio pese pese a haber limpiado el filtro de aire y estar correctamente ajustado el carburador, la causa podrá residir también en el silenciador.

Hacer comprobar a un distribuidor especializado el silenciador en cuanto a ensuciamiento (coquización).

STIHL recomienda encargar los trabajos de mantenimiento y las reparaciones siempre a un distribuidor especializado STIHL.

13 Guardar la máquina

En pausas de servicio, a partir de unos 30 días

- ► Vaciar y limpiar el depósito de combustible en un lugar bien ventilado
- Gestionar los residuos del combustible según las normas y los principios ecológicos
- ► Si se dispone de una bomba manual de combustible: presionarla al menos 5 veces antes de arrancar el motor
- Arrancar el motor y dejarlo funcionar en ralentí hasta que se pare
- Limpiar a fondo la máquina, especialmente las aletas del cilindro y el filtro de aire
- Guardar la máquina en un lugar seco y seguro. Protegerlo contra el uso por personas ajenas (p. ej. por niños)

14 Instrucciones de mantenimiento y conservación

desgaste, estanquei-		Antes de comenzar el trabajo	Tras finalizar el trabajo o diariamente	Tras llenar el depósito	Semanalmente	Mensualmente	Anualmente	En caso de avería	En caso de daños	En caso necesario
Máquina completa	Control visual (estado, desgaste, estanqueidad)	x		x						

¹⁾ STIHL recomienda el distribuidor especializado STIHL

²⁾ Existente solo según qué países

Estos datos se refieren a condiciones de uso normales. Al tratarse de condiciones más complejas (fuerte acumulación de polvo, etc.) y jornadas diarias más largas, deberán reducirse correspondientemente los intervalos indicados.		Antes de comenzar el trabajo	Tras finalizar el trabajo o diariamente	Tras llenar el depósito	Semanalmente	Mensualmente	Anualmente	En caso de avería	En caso de daños	En caso necesario
	Limpiar		Х							
Empuñadura de mando	Comprobación del fun- cionamiento	Х		Х						
Filtro de aire	Limpiar							х		Х
	Renovar								х	Х
Bomba manual de com-	Comprobar	Х								
bustible (si existe)	Llevar a un distribuidor especializado ¹⁾ para su reparación								X	
Filtro en el depósito de	Comprobar							х		
combustible	Renovar el filtro						х		х	х
Depósito de combustible	Limpiar							х		х
Carburador	Controlar el ralentí	х		х						
	Reajustar el ralentí									х
Bujía	Reajustar la distancia entre electrodos							х		
	Sustituir tras 100 horas de servicio									
Rejilla parachispas ²⁾ en el silenciador	Asegurarse de que se ha montado	X								
	Comprobar o sustituir ¹⁾						Х			
Aberturas de aspiración para aire de refrigeración	Limpiar									х
Tornillos y tuercas accesibles (excepto tornillos de ajuste)	Reapretar									x
Elementos antivibración	Comprobar	х					L^{-}	х		х
	Llevar a un distribuidor especializado ¹⁾ para su renovación								Х	
Rótulos adhesivos de seguridad	Sustituir								Х	

¹⁾ STIHL recomienda el distribuidor especializado STIHL

²⁾ Existente solo según qué países

15 Minimizar el desgaste y evitar daños

La observancia de las instrucciones de este manual de instrucciones evita un desgaste excesivo y daños en la máquina.

El uso, mantenimiento y almacenamiento de la máquina se han de realizar con el esmero descrito en este manual de instrucciones.

Todos los daños originados por la inobservancia de las instrucciones de seguridad manejo y mantenimiento son responsabilidad del usuario mismo. Ello rige en especial para:

- Modificaciones del producto no autorizadas por STIHL
- El empleo de herramientas o accesorios no autorizados o no apropiados para la máquina o que sean de baja calidad
- El empleo de la máquina para fines inapropiados
- Empleo de la máquina en actos deportivos o competiciones
- Daños derivados de seguir utilizando la máquina pese a la existencia de componentes averiados

15.1 Trabajos de mantenimiento

Todos los trabajos especificados en el capítulo "Instrucciones de mantenimiento y conservación" se han de realizar con regularidad. Si no puede efectuar estos trabajos de mantenimiento el usuario mismo, deberá encargarlos a un distribuidor especializado.

STIHL recomienda encargar los trabajos de mantenimiento y las reparaciones siempre a un distribuidor especializado STIHL. Los distribuidores especializados STIHL siguen periódicamente cursillos de instrucción y tienen a su disposición las Informaciones técnicas.

De no efectuar a tiempo estos trabajos o si no se realizan como es debido, pueden producirse daños que serán responsabilidad del usuario mismo. De ellos forman parte, entre otros:

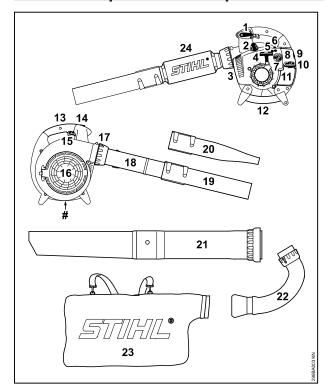
- Daños en el motor como consecuencia de de un mantenimiento inoportuno o insuficiente (p. ej. filtros de aire y combustible), ajuste erróneo del carburador o limpieza insuficiente del recorrido del aire de refrigeración (rendijas de aspiración, aletas del cilindro)
- Daños por corrosión y otros daños derivados de un almacenamiento inadecuado
- Daños en la máquina como consecuencia del empleo de piezas de repuesto de mala calidad

15.2 Piezas de desgaste

Algunas piezas de la máquina están sometidas a un desgaste normal aun cuando el uso sea el apropiado y se han de sustituir oportunamente en función del tipo y la duración de su utilización. De ellos forman parte, entre otros:

- Filtro (para aire, combustible)
- Rueda del soplador, estrella trituradora
- Bolsa colectora
- Dispositivo de arranque
- Bujía

16 Componentes importantes



- 1 Palanca de ajuste (BG 66 C, BG 86, SH 86)
- 2 Enchufe de la bujía
- 3 Silenciador
- 4 Empuñadura de arranque
- 5 Tornillo de tope del ralentí (LA)
- 6 Bomba manual de combustible
- 7 Botón giratorio de la mariposa de arranque
- 8 Tapa del filtro
- 9 Tornillo de la tapa del filtro
- 10 Cierre del depósito de combustible
- 11 Depósito de combustible
- 12 Empuñadura
- 13 Empuñadura de mando
- 14 Pulsador de parada (BG 56, BG 66, SH 56)

17 Datos técnicos español

1	5 /	Ace	ler	ad	or
---	-----	-----	-----	----	----

- 16 Rejilla protectora
- 17 Tuerca de racor
- 18 Tubo de soplado (BG 56, BG 86, SH 56, SH 86)
- 19 Boquilla redonda
- 20 Tobera plana*
- 21 Tubo de aspiración*
- 22 Codo*
- 23 Bolsa colectora*
- 24 Silenciador del tubo de soplado (BG 66)
- # Número de máquina

17 Datos técnicos

17.1 Motor

Motor monocilindrico de	dos tiempos
Cilindrada:	$27,2 \text{ cm}^3$
Diámetro del cilindro:	34 mm
Carrera:	30 mm
Régimen de ralentí:	2500 rpm
Potencia:	•

i Otericia.	
BG 56:	0,7 kW (1,0 CV)
BG 66:	0,6 kW (0,8 CV)
BG 86:	0,8 kW (1,1 CV)
SH 56:	0,7 kW (1,0 CV)
SH 86:	0,8 kW (1,1 CV)

17.2 Sistema de encendido

Encendido por magneto de control electrónico

Bujía (desparasitada): NGK CMR6H, ZK 10 C de STIHL

Distancia entre electrodos: 0,5 mm

17.3 Sistema de combustible

Carburador de membrana independiente de la posición con bomba de combustible integrada

Capacidad del depósito de

compustible:	
BG 56:	540 cm ³ (0,54 l)
BG 66:	540 cm ³ (0,54 l)
BG 66°C:	440 cm ³ (0,44 l)
BG 86:	440 cm ³ (0,44 l)
SH 56:	540 cm ³ (0,54 l)
SH 86:	440 cm ³ (0,44 l)

17.4 Potencia de soplado

Fuerza de soplado (tobera redonda)

BG 56: 13 N

BG 66:	10 N
BG 86:	15 N
SH 56:	15 N
SH 86:	15 N

Velocidad del aire (servicio de soplado)

Servicio de soplado (tobera redonda)

I O G O I I G G	.,
BG 56:	⁶⁰ m/s
BG 66:	51 m/s
BG 86:	63 m/s
SH 56:	60 m/s
SH 86:	63 m/s

Servicio de soplado (tobera

plana)

BG 56:	70 m/s
BG 86:	74 m/s
SH 86:	74 m/s

Paso de aire

	Tobera redonda	Tobera plana
BG 56:	700 m ³ /h	560 m ³ /h
BG 66:	630 m ³ /h	
BG 86:	755 m³/h	620 m ³ /h
SH 56:	700 m ³ /h	560 m ³ /h
SH 86:	755 m ³ /h	620 m ³ /h

Velocidad máxima del aire (servicio de soplado)

	Tobera redonda	Tobera plana
BG 56:	71 m/s	82 m/s
BG 66:	62 m/s	
BG 86:	76 m/s	
SH 56:	71 m/s	
SH 86:	76 m/s	

Paso de aire máximo (sin sistema de soplado)

BG 56:	730 m ³ /h
BG 66:	730 m ³ /h
BG 86:	810 m ³ /h
SH 56:	730 m ³ /h
SH 86:	810 m ³ /h

17.5 Peso

Depósito vacío, servicio de soplado

BG 56:	4,1 kg
BG 56°C:	4,1 kg
BG 66 D:	4,5 kg
BG 66 D C:	4,8 kg
BG 86:	4,4 kg
BG 86°C:	4,4 kg

Depósito vacío, servicio de aspiración

aopiración	
SH 56:	5,4 kg
SH 56°C:	5,4 kg

^{*} según la ejecución, accesorio especial

Depósito vacío, servicio de aspiración SH 86: 5,8 kg

SH 86°C: 5,8 kg SH 86°C: 5,8 kg

17.6 Valores de sonido y vibraciones

Para más detalles relativos al cumplimiento de la pauta de la patronal sobre vibraciones 2002/44/CE, véase

www.stihl.com/vib.

17.6.1 Nivel de presión sonora L_{peq} según DIN EN ISO 22868

	Servicio de soplado	Servicio de aspiración
BG 56:	90 dB(A)	92 dB(A)
BG 66:	86 dB(A)	` ´
BG 86:	92 dB(A)	91 dB(A)
BG 86°C:	91 dB(A)	94 dB(A)
SH 56:	90 dB(A)	92 dB(A)
SH 86:	92 dB(A)	91 dB(A)
SH 86°C:	92 dB(A)	94 dB(A)

17.6.2 Nivel de potencia acústica L_w según DIN EN ISO 22868

	Servicio de soplado	Servicio de aspiración
BG 56:	104 dB(A)	104 dB(A)
BG 66:	97 dB(A)	
BG 86:	105 dB(Á)	103 dB(A)
BG 86°C:	105 dB(A)	104 dB(A)
SH 56:	103 dB(A)	104 dB(A)
SH 86:	105 dB(A)	103 dB(A)
SH 86°C:	105 dB(A)	104 dB(A)

17.6.3 Valor de vibraciones a_{hv,eq} según DIN EN ISO 22867

Servicio de soplado

	Empuña- dura dere- cha
BG 56:	8,6 m/s ²
BG 56°C:	8.3 m/s^2
BG 66:	$6,9 \text{ m/s}^2$
BG 86:	1,6 m/s ²
BG 86°C:	2.7 m/s^2
SH 56:	$8,2 \text{ m/s}^2$
SH 56°C:	$8,4 \text{ m/s}^2$
SH 86:	1,4 m/s ²
SH 86 C:	1,7 m/s ²

Servicio de aspiración

	Empuñadura izquierda	Empuña- dura dere- cha
BG 56:	9,6 m/s ²	7,6 m/s ²
BG 56°C:	8,6 m/s ²	7,2 m/s ²

	izquierda	dura dere- cha
BG 86:	$2,7 \text{ m/s}^2$	1,8 m/s ²
BG 86°C:	2,5 m/s ²	1,6 m/s ²
SH 56:	9,6 m/s ²	$7,6 \text{ m/s}^2$
SH 56°C:	8,6 m/s ²	$7,2 \text{ m/s}^2$
SH 86:	2,7 m/s ²	1,8 m/s ²
SH 86°C:	2,5 m/s ²	1,6 m/s ²

Para el nivel de intensidad sonora y el nivel de potencia sonora, el factor K-según RL 2006/42/CE es = 2,5 dB(A); para el valor de vibraciones, el factor K-según RL 2006/42/CE es = 2,0 m/s².

17.7 REACH

REACH designa una ordenanza CE para el registro, evaluación y homologación de productos químicos.

Información para cumplimentar la ordenanza REACH (CE) núm. 1907/2006, véase

www.stihl.com/reach

17.8 Valor de emisiones de gases de escape

El valor de CO₂ medido en el procedimiento de sistema de homologación de la UE se indica en

www.stihl.com/co2

Indicar en los datos técnicos específicos del producto.

El valor medido de CO₂ se ha determinado en un motor representativo según un procedimiento de comprobación normalizado en condiciones de laboratorio y no representa una garantía explícita o implícita de la potencia de un motor concreto.

Con el uso y mantenimiento previstos estipulados en este manual de instrucciones se cumplen los requerimientos correspondientes de las emisiones de gases de escape. En el caso de modificaciones del motor se suspende el permiso de funcionamiento.

18 Indicaciones para la reparación

Los usuarios de esta máquina sólo deberán realizar trabajos de mantenimiento y conservación que estén especificados en este manual de instrucciones. Las reparaciones de mayor alcance las deberán realizar únicamente distribuidores especializados.

19 Gestión de residuos español

STIHL recomienda encargar los trabajos de mantenimiento y las reparaciones siempre a un distribuidor especializado STIHL. Los distribuidores especializados STIHL siguen periódicamente cursillos de instrucción y tienen a su disposición las informaciones técnicas.

En casos de reparación, montar únicamente piezas de repuesto autorizadas por STIHL para esta máquina o piezas técnicamente equivalentes. Emplear sólo repuestos de gran calidad. De no hacerlo, existe el peligro de que se produzcan accidentes o daños en la máquina.

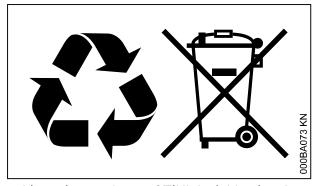
STIHL recomienda emplear piezas de repuesto originales STIHL.

Las piezas originales STIHL se reconocen por el número de pieza de repuesto STIHL, por el logotipo **STIHL**, y, dado el caso, el anagrama de repuestos STIHL **G**_® (en piezas pequeñas, puede encontrarse este anagrama también solo).

19 Gestión de residuos

La administración municipal o los distribuidores especializados STIHL ofrecen información sobre la gestión de residuos.

Una gestión indebida puede dañar la salud y el medio ambiente.



- Llevar los productos STIHL incluido el embalaje a un punto de recogida adecuado para el reciclado con arreglo a las prescripciones locales.
- No echarlos a la basura doméstica.

20 Declaración de conformidad UE

ANDREAS STIHL AG & Co. KG Badstr. 115 D-71336 Waiblingen

Alemania

declara, como único responsable, que

Tipo: Soplador aspiradora/ trituradora Marca: STIHL Modelo: **BG 56** BG 56 C BG 56 C-E **BG 66** BG 66 C BG 66 C-E **BG 86 BG 86 C** BG 86 C-E **SH 56** SH 56 C SH 56 C-E SH 86

Identificación de serie: 4241 Cilindrada: 27,2 cm³

cumple las disposiciones pertinentes de las directrices 2011/65/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE y 2000/14/CE y que se ha desarrollado y fabricado en cada caso conforme a las versiones de las normas siguientes vigentes en la fecha de producción:

SH 86 C

SH 86 C-E

EN ISO 12100, EN ISO 22868, EN ISO 22867, EN 55012, EN 61000-6-1

Para determinar el nivel de potencia acústica medido y garantizado, se ha procedido conforme a la directriz 2000/14/CE, anexo V, aplicándose la norma ISO 11094.

Nivel de potencia acústica medido

Todos los BG 56:	104 dB(A)
Todos los BG 66:	96 dB(À)
Todos los BG 86:	104 dB(Á)
Todos las SH 56:	104 dB(A)
Todos las SH 86:	105 dB(A)

Nivel de potencia acústica garantizado

Todos los BG 56: Todos los BG 66: Todos los BG 86:	106 dB(A) 98 dB(A) 106 dB(A)
Todos las SH 56:	105 dB(A)
Todos las SH 86:	107 dB(A)

Conservación de la documentación técnica:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung

El año de construcción y el número de máquina están indicados en la misma.

Waiblingen, 01/10/2024

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Atentamente,

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations



Declaración de conformidad UKCA

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr 115

D-71336 Waiblingen

Alemania

declara, como único responsable, que

Tipo: Soplador aspiradora/

trituradora Marca: STIHL Modelo: **BG 56** BG 56 C BG 56 C-E

> **BG 66** BG 66 C BG 66 C-E **BG 86 BG 86 C** BG 86 C-E SH 56 SH 56 C SH 56 C-E

SH 86 SH 86 C SH 86 C-E

Identificación de serie: 4241 Cilindrada: $27,2 \text{ cm}^3$

corresponde a las disposiciones y reglamentos del Reino Unido The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 y Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 y que se ha desarrollado y fabricado en cada caso conforme a las versiones válidas en la fecha de producción de acuerdo con:

EN ISO 12100, EN ISO 22868, EN ISO 22867, EN 55012, EN 61000-6-1

Para determinar los niveles de potencia acústica medidos y garantizados, se ha procedido conforme al reglamento del Reino Unido Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 8, aplicándose la norma ISO 11094.

Nivel de potencia acústica medido

Todos los BG 56:	104 dB(A)
Todos los BG 66:	96 dB(À) [′]
Todos los BG 86:	104 dB(Á)
Todos las SH 56:	104 dB(A)
Todos las SH 86:	105 dB(A)

Nivel de potencia acústica garantizado

Todos los BG 56:	106 dB(A)
Todos los BG 66:	98 dB(À) [°]
Todos los BG 86:	106 dB(Á)
Todos las SH 56:	105 dB(A)
Todos las SH 86:	107 dB(A)

Conservación de la documentación técnica:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

El año de construcción y el número de máquina están indicados en la máquina.

Waiblingen, 01/10/2024

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Atentamente,

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations



8

Direcciones

www.stihl.com

ĺn	dice	
1	Prefácio	.25
2	Referente a estas Instruções de serviço	.25
3	Indicações de segurança e técnica de tra	-
	balho	25
4	Completar o soprador	31
5	Completar a trituradora de aspiração	32
6	Combustível	. 34
7	Motor combustíval	25

Limpar o filtro de ar......38 🖔 9 10 Regular o carburador......40 do Vela de ignição......40 \$ 11 Comportamento da marcha do motor......41 km 12

13 Guardar o aparelho......41 5 Indicações de manutenção e de conservação 42